

Saavutettavaa ja ymmärrettävää perehdytysmateriaalia

Työsuhteen alussa on paljon asioita, joita pitää sisäistää. Osa asioista on työpaikkaan ja työtehtävään liittyviä, osa työsuhteeseen ja -ehtoihin. Ulkomaalais-taustaiselle työntekijälle suomalaisen työelämän käytännöt voivat olla vieraita, jolloin perehdytyksessä ei kannata olettaa minkään olevan itsestään selvää.

Käytännön työhön opastetaan usein kasvokkain, mutta edelleen monet perehdytysmateriaalit ovat kirjallisia. Kirjallinen materiaali ei välttämättä ole kuitenkaan kovin saavutettavaa, jos työntekijän suomen kielitaito on vasta kehitymässä.



Selkeyttä sekä sovelia eri esitystapoja ja hyödynnä teknologiaa

Tarkastele käyttämäännne perehdytysmateriaalia, onko siitä mahdollista tehdä saavutettavampaa.

- Aloita aina selkeyttämällä. Miten asia sanottaisiin selkosuomeksi? Ota avuksi esim. tekoälyohjelma.
- Voitko hyödyntää kuvia ja videoita? Usein niiden avulla voi kuvailla asiaa paremmin kuin pelkällä tekstillä
- Käännä tekstejä työntekijän omalle kielelle. Erilaiset tekoäly- ja käännösohjelmat kehittyvät jatkuvasti, ota niiden potentiaali käyttöösi.
- Hyödynnä tarkistuksissa myös kohderyhmää. Muokkaa materiaalia yhdessä työntekijöiden kanssa.

Lue lisää

- Selkokielestä ja sen käyttämisestä [Selkokeskuksen sivuilta](#)
- Teknologian hyödyntämisestä perehdytysmateriaalin laatimisessa [Jamk Arena-artikkelista](#).



Euroopan unionin
osarahoittama

KOHTAUTUS